



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		ESPOIRS SAGUENAY	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	
12	28		02:14	2	30 GABRIEL LAPOINTE G
10	24	44	13:24	2	9 MARECK JEAN * G
10	19	9	09:33	3	10 FELIX RIVERIN
12			13:50(FD)	3	10 FÉLIX ABRAHAM
					12 FELIX BEDARD
					13 FRANCOIS BRETON
					14 FELIX GAGNON
					15 EMILE RODRIGUE
					17 ZACHARIE LEFEBVRE
					19 ELIE FILLION
					20 SIMON SÉNÉCHAL
					21 RENAUD MARTIN
					24 LOUIS OUELLET
					26 PHILIPPE GOULET
					27 JEAN-FRANCOIS GIRARD
					28 MATHIS GAGNÉ
					44 ANTOINE TREMBLAY

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		CORSAIRES POINTE-LÉVY	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	
					1 TRISTAN BOILEAU G
					33 SAMUEL CLUSIAU * G
					2 JUSTIN DUFOUR
					4 NATHAN CORRIVEAU-VIR
					5 JONATHAN FAUCHON
					6 JÉRÉMY BÉLANGER
					7 PHILIPPE FAUCHON
					8 JOSH FILLION
					10 THIERRY LIZOTTE
					11 ISMAËL CAUX
					12 ANTHONY LAVOIE
					14 ZACHARY MARQUIS-LAFLAMME
					15 THOMAS GAUTHIER
					16 SAMUEL VIGNEAULT
					18 LOUIS-CHARLES GAUDREAU
					19 SIMON LISKA
					20 ZACKARY LAMONTAGNE

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES
	CÉDRICK FAUCHER	2/2

PUNITIONS - PENALTIES						
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
13	A39	01:52	3			
15	A53	04:56	3			
20	A39	11:23	3			

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN
45	0	0			0	0			0		30	33	0		2		1		
											1	1							

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN

PUNITIONS - PENALTIES						
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
				8	A39	03:48
				7	A55	04:58

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1	500	4

(LETTRES MOULÉES)		OFFICIELS / OFFICIALS		(PRINTED LETTERS)	
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN
ANNONCEUR ANNOUNCER	ARBITRE REFEREE	ANNONCEUR ANNOUNCER	ARBITRE REFEREE	ANNONCEUR ANNOUNCER	ARBITRE REFEREE
CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER	ARBITRE REFEREE	CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER	ARBITRE REFEREE	CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER	ARBITRE REFEREE
MARQUEUR SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	MARQUEUR SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	MARQUEUR SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1		0

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	
DÉBUT / START	FIN / END
12:30:00	
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
:	: